



## Këshillat për prindërit e gjuhëve të huaja

Ju flisni një gjuhë tjetër me fëmijën tuaj e jo gjermane, dhe fëmija juaj rritet me shumë gjuhë të ndryshme. Për shumicën e fëmijëve kjo nuk paraqet problem. Përkundrazi shumë gjuhësia për fëmijën e juaj është një përparësi e madhe.

Me gjuhën e vet amtare, fëmija përpos që mëson kulturën e vet njihet me prejardhjen e vet. Është pra e rëndësishme që fëmija i juaj gjithashtu mundësisht sa më herët të mësoj edhe gjermanisht.

### Kështu mund ta përkrahni fëmijën tuaj

- Flisni me fëmijën e juaj në atë gjuhë të cilën e dini më së miri.
- Flisni me fëmijën e juaj për të gjitha gjërat. Dëgjojeni atë, tregoni tregime dhe përralla dhe lavdërojeni atë kur provon të shprehet. Fëmija juaj duhet të ndiej kënaqësi gjatë të shprehurit.
- Është me ndihmesë, nëse fëmija i juaj mundësisht sa më herët bie në kontakt me gjuhën gjermane. Sa më shumë që do të ketë kontakt me fëmijët dhe të rriturit të cilët flasin gjuhën gjermane, aq më shpejt do ta mësojë gjermanishten.
- Fëmija juaj guxon të bëjë gabime dhe t'i përziej gjuhët. Kjo dukuri është normale dhe do të zhduket me kohë.
- Sa më mirë që fëmija juaj e flet gjuhën amtare, aq më mirë do ta mësojë gjuhën gjermane dhe gjuhët tjera. Fëmija ndërtohet me gjuhën e vet dhe bënë krahasimin gjuhëve.

### Keni pyetje për zhvillimin e gjuhës së fëmijës tuaj?

Nëse mendoni se zhvillimi i fëmijës tuaj ka ngec dhe nuk po zhvillohet si duhet, si p.sh. fëmija flet shumë pak ose shumë paqartë apo nëse fëmija juaj nuk ju kupton, mund të iu drejtoheni personave kompetent nga të cilët mund të merrni informata. Ju gjithashtu mund të i drejtoheni mjekut apo mjekes së fëmijës apo direkt në këto qendra profesionale:

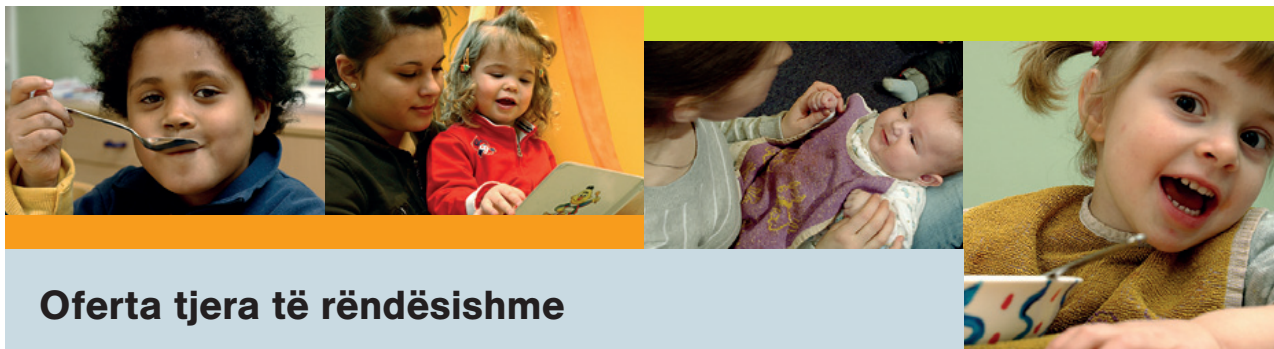
#### Zentrum für Frühförderung (ZFF)

Elisabethenstrasse 51, Postfach, 4010 Basel

Tel. 061 267 85 01 • Fax 061 267 84 96

zff@bs.ch • www.zff.bs.ch





## Oferta tjera të rëndësishme

### Konsultore për nënat dhe baballarët në Basel-Stadt

- **Mütter- und Väaterberatung Basel-Stadt**  
Tel. 061 690 26 90  
info@muetterberatung-basel.ch • www.vereinfuerkinderbetreuung.ch

### A kërkoni një kopsht lojërash (Spielgruppe) në lagjn e juaj? Lajmërohuni te

- **Fach- und Kontaktstelle für Spielgruppen Basel und Region**  
Tel. 061 690 26 96  
fks.baselplusregion@postmail.ch

### A kërkoni një kopsht ditore (Tagesheim) në qytetin e Bazelit? Lajmërohuni te

- **Vermittlungsstelle Tagesheime**  
Tel. 061 267 46 14  
vermittlung.tagesbetreuung@bs.ch • www.tagesbetreuung.bs.ch

### A kërkoni një familje për përkujdesje ditore (Tagesfamilie)? Lajmërohuni te

- **Geschäftsstelle Tagesfamilien Basel-Stadt**  
Tel. 061 260 20 60 • Fax 061 260 20 61  
info@tagesfamilien.org • www.tagesfamilien.org

### A kërkoni më shumë kontakt me familjet tjera të lagjes suaj?

Një vendtakim në afërsinë e juaj mund ta gjeni në

- **Quartiertreffpunkte Basel**  
Tel. 061 267 43 40  
quartierarbeit@bs.ch • www.quartiertreffpunktebasel.ch

### Për shumë gjuhë organizohen kurse për fëmijë «Kurse in heimatlicher Sprache und Kultur»

Një ofertë në gjuhën tuaj mund ta gjeni në

- <http://www.ed-bs.ch/bildung/pzbs/unterricht/herkunftssprachen-heimatliche-sprache-und-kultur>

